

| (For Office Use Only 只供有關部門填寫) | |
|--------------------------------|--|
| MRO/MR | |
| Date: | |

醫療報告及病人資料申請表格

MEDICAL REPORT / PATIENT'S INFORMATION APPLICATION FORM

1. NAME OF INSTITUTION FROM WHICH INFORMATION IS REQUESTED 要求提供資料的醫院/診所名稱

| . <u>PAR</u> 1 | FICULARS OF PATIENT 病人個 | 人資料 | | | | | |
|--|---|--|------------------------------|-------------|--|--|--|
| (a) N | Name 姓名: (English 英文) (Chinese 中文) | | | | | | |
| (b) S | ex 性別: □ Male男 □ Female女 | x 性別: □ Male 男 □ Female 女 Age 年齡: Date of Birth 出生日期: | | | | | |
| (c) H | KID Card No. 香港身份證號碼: | OR 或 Passport No. 護照號碼: | | | | | |
| | Address 地址: (The hospital will send the medical report/patient's information to the following address by "Registered Post" if the patient is the applicant 如病人為申請人,醫療報告/病人資料將以掛號形式寄往下述地址) | | | | | | |
| (e) D | Paytime Telephone No. 電話號碼(日間 | ∄): | Other Contact No. 其他聯絡電話: | | | | |
| NATU | JRE OF REQUEST 申請項目 (PL | EASE CHOOSE | ONE ONLY 只可選擇其中一項) | | | | |
| □ Ме | dical Report 醫療報告 | ☐ Medical Ce | ertificate 醫生證明書 From 由 | To 至 | | | |
| □ Birt | th Date & Time 出生日期及時間 | ☐ Sick Leave | Certificate 病假證明書 From 由 | To <u>至</u> | | | |
| □ Pro | oof of Date of Death 死亡日期證明 | ☐ Date of Ad | mission & Discharge 出入院日期 | | | | |
| *Pleas Oth | se read the Notes of Application for (Form e fill in for doctor's reference 請提供予醫生的 其他: PITALIZATION / FOLLOW-UP REFor doctors' reference only 請注意:以下 | 主参考: Job Title of ECORD 急症/作 | Employee 僱員職位 E院/覆診紀錄 | | | | |
| () | i) Admission Information 急症/入院資 | | | | | | |
| (5 | , | | Request Period 申請期間 From 由 | To至 | | | |
| | AE/Hospital Number 急症/住院號碼 | j: | Request Period 申請期間 From 由 | To 至 | | | |
| (b | Follow-up Information 覆診資料 | | | | | | |
| • | OPD Number 覆診編號: | F | Request Period 申請期間: From 由 | To 至 | | | |
| EASON FOR APPLICATION 申請原因 (Note: For doctors' reference only 請注意:以下要求只供醫生作參考用途) □ Insurance claim 申索保險賠償 (□ Claim Form Attached 保險表格附上) If the claim form is being completed, no additional medical summary will be given. 如醫生已填寫附上的保險表格,則不會另外附上一份醫療報告。 | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | □ Support of application for family reunion 協助申請家人團聚 □ Clinical Follow up 緊痛会者 | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | thers-Please Specify 其他-請註明 _ | | | | | | |

| (To | o be completed if the appl | licant is a person ot | ther than the patient 如病人為申請人則。 | 此項不須填寫) | | | | |
|-------------|--|-------------------------|--|--|--|--|--|--|
| (a) |) Name 姓名: (English | n 英文) | (Chines | se 中文) | | | | |
| (b) |) Sex 性別: □ Male 男 | 見 □ Female 女 | HKID Card No.香港身份證號碼: _ | Tel. No.電話號碼: | | | | |
| (c) |) Address 地址: (The hospital will send the medical report / patient's information to the following address by "Registered Post" 醫療報告 / 病人資料將以掛號形式寄往下述地址予申請人) | | | | | | | |
| (d) | (d) Relationship with patient 與病人關係: | | | | | | | |
| | Applicant's Signature 申請人簽署 | | | | | | | |
| | | | | Date 日期: | | | | |
| 7 P/ | ATIENT'S CONSENT | 「病人同音 | | | | | | |
| | | | dual and over 18 years old <i>只供年滿十)</i> | 八歲的在生人仕填寫) | | | | |
| | I consent to have my medical information disclosed to the applicant / concerned authority. 本人同意醫院管理局將本人之病歷資料發放給申請人/有關人仕。 | | | | | | | |
| | | | Patient's | s Signature 病人簽署 | | | | |
| | | | | Date 日期: | | | | |
| 8. <u>C</u> | ONSENT FROM PA | TIENT'S / DECI | EASED'S NEXT OF KIN 病人/列 | <u>者至親同意書</u> | | | | |
| | | | | | | | | |
| (a) |) Name 姓名: (English | າ 英文) | (Chines | se 中文) | | | | |
| (b) |) Sex 性別: □ Male 男 | 見 □ Female 女 | HKID Card No.香港身份證號碼: | Tel. No.電話號碼: | | | | |
| (c) |) Address 地址: | | | | | | | |
| (d) |) Relationship with *pa | atient/deceased | 與*病人/死者關係: | | | | | |
| (e) | (e) To be completed if apply for <u>deceased's</u> medical report/information 只供申請 <u>已故病人</u> 的醫療報告/資料填寫 Declaration 聲明 I, declare as follows: 本人聲明如下: □ I have applied for <u>or</u> I have been appointed by the Court as the personal representative or one of the personal | | | | | | | |
| | representatives to | administer the d | leceased's estate. | | | | | |
| | | | 委任為死者的唯一或其中一位遺產什 presentative of the Deceased or Lo | | | | | |
| | entitled to apply for | or the administrat | ion of the Deceased's estate. | | | | | |
| | 平 人有權中請成点 | · 外看的复座代理/ | 人或本人可作為及代表所有有權申請 | 了本辦 死 看的 复 座的人士。 | | | | |
| (f) | | | ased's medical information disclose 歷資料發放給申請人/有關人仕。 | d to the applicant / concerned authority. | | | | |
| | | | | eased's Next of Kin's Signature 病人/死者近親簽署 日期: | | | | |
| EOP | OFFICE USE ONLY | | 梅 每 | | | | | |
| | cant's ID checked | <u>. 大田河剛司</u> ロイ/ロN | | (AC), | | | | |
| | tionship checked | □Y/□N | | ase charge * Medical Report / * Official Signature | | | | |
| INF | | / _ IN | 1 16 | at \$ | | | | |
| PL | $\square Y / \square N$ | | | • | | | | |
| PI | $\square Y / \square N$ | | | | | | | |
| LA | □ Y / □N | | | HIRMI, PWH | | | | |

6. PARTICULARS OF APPLICANT 申請人資料